

ARUBA (Esso) NEWS

VOL. 11, No. 16

PUBLISHED BY THE LAGO OIL & TRANSPORT CO. LTD.

AUGUST 4, 1950

Staff and Regular Cost of Living Bonus Added to Base Pay August 1

LEC Negotiates Inclusion of Percentage for Medical Costs

Four per cent was added to the base pay of Staff and Regular employees August I, representing the current Cost-of-Living Bonus including an additional percentage to cover the revised medical charges for family members. The change was negotiated by the Lago Employee Council in a series of meetings with Management representatives, and was announced to employees July 19.

What Does It Mean??

Kico Esaki Ta Nifica??

Praise Given For Fire Fighting

Credit is due to many employees for their hard work in fighting the fire at tank 352 July 19. The blaze, confined to the rim of the floating roof, was a stubborn one, and a large number of men worked through their lunch period to help extinguish it. Credit also goes to Chicago Bridge & Iron employees who helped.

Property damage was not substantial, but a great deal of foam solution was expended in fighting the

have resulted from the discharge of ulty, directed the operetta. static electricity from a paint spray gun or from the internal blending nozzle which was being used for by filling the tank.

The quarterly Cost-of-Living survey completed July 1 indicated slight increase in the bonus would be in order for the three-month period beginning August 1. Adding the effect of the family-member medical costs brought the new Cost-of-Living Bonus figure from the 2.81 per cent of the last three months to 3.91 per cent for the three months beginning August 1. Negotiations with the Council brought agreement to round

this upward to four per cent and to include it in base pay.

At the same time, the hourly shift differential was changed from 9-1/2 to 10 cents per hour.

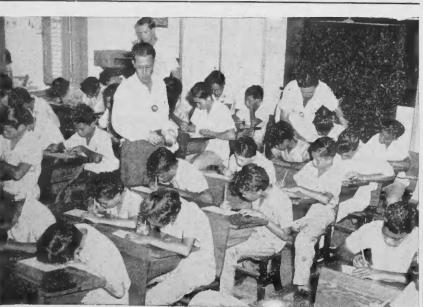
In establishing the new rates, hourly rates were rounded out to the nearest half cent upward; daily rates to the nearest five cents upward; and monthly rates to the nearest guilder upward. The Rates of Pay charts in the Working Agreement will be revised accordingly.

Regular quarterly Cost-of-Living surveys will continue to be made in the same manner as in the past, and any increase over the August 1 index will be compensated for by bonus payments added to employee earnings as in the past.

Students Stage Fairy Tale Show

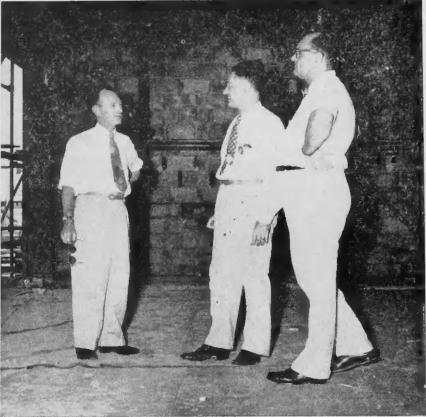
Students of the Julianaschool staged an operetta titled "Snow-white" at the Sociedad Bolivariana The origin of the fire is not de-finitely known, but was believed to and Mr. Droog, members of the fac-

> On the same evening, the Aruba Chamber-Music Orchestra, directed Mr. F. Steenmeijer, made its



RECRUITING for Lago's Vocational Training Program was held July 17 through July 22. Assisting in a testing of student applicants in Santa Cruz are, left to right, E. Jessurun, testing clerk; O. Williams, related instructor and R. Wever, shop instructor. Boys finally selected for training will receive notice from the Company notifying them to report for a physical examination. Two hundred and fifty boys were tested of which approximately 95 will be chosen for the program.

APLICANTENAN pa Lago su Programa di Entrenamiento Vocacional a worde getest na varios schoolnan foi dia 17 te 22 di Juli. Aki riba nos ta mira un grupo trahando riba un testa na school di Santa Cruz. E. Jessurun, O. Williams, y R. Wever ta e instructornan di Training Division presente. E mucha-hombernan cu worde scogi pa e Programa, lo ricibi cartanan di Compania dunando e fecha riba cual nan mester bin pa nan worde saminá. Dos ciento y cincuenta mucha-homber a worde getest, y mas o menos cien lo worde acceptá.



VISITORS VIEWING the new plant commissary during the PRM meeting last month are John Woodward, New York office, left, and Harold Haight, vice president of Creole, Caracas, right, shown with H. Chippendale, center. The men were particularly interested in new construction projects around the refinery such as the above, the harbor improvements and the shops and warehouses. Eleven visitors from New York and Caracas as well as Aruba marine and refinery representatives attended the two-day meeting.

BISHITANAN DI New York y Caracas, Señores Woodward (robez) y Haight (drechi) a inspeccioná edificio nobo di Comisario hunto cu H. Chippendale (mei-mei). Tabatin diezun bishita di e dos lugarnan aki na Aruba pa reunionnan especial cu a tuma lugar e luna aki. Nan a mustra masha interes den proyectonan di construccion manera esaki, tambe den trabaonan di haaf, di shopnan y warehousenan.

Working Agreement Studied In Series of Meetings

Nearly 700 supervisors and employee representatives met in a series of conference sessions early this month for detailed discussions of all aspects and provisions of the Working Agreement. Completed just before the Company began observance of the Agreement July 15, than was spent there in 1939.

this intensive training effort was aimed at full understanding, so that the Agreement will be of the greatest mutual benefit to employees and

The effort toward maximum understanding went still further with a series of discussions held by the 17 leaders after the training sessions were completed. These meetings were intended to bring together all questions that had arisen as to meaning or interpretation of any parts of the Working Agreement.

Attending the sessions were approximately 650 supervisors, members of the Lago Employee Council, and the newly-elected district representatives.

The seventeen leaders were T. M. Binnion, E. Byington, A. M. Clark, F. J. Getts, C. J. Griffin, R. Gross-

Padvindernan Di San Nicolas Ta Pidi Yudanza

Padvindernan di San Nicolas tin idea di traha nan mes club y pa tal doel nan ta pidi yudanza di un y tur. Esnan cu ta interesá den bienestar di hubentud, sea asina bon di duna un man na e organizacion.

Loque nan tin mas mester ta di cement, blokki di concreet, tabla, clabo, papel pa dak, etc. Si cualkier hende ke duna algo, nan por comunica cu un di e miembronan di e comité, kende nan nomber y adres ta

sigui aki bao. Aart Veenendaal - Bernhardstraat 237, Mitchell James - Zeewijk 73, Arthur Bunyan - Lago Heights 920, Fred Reece - Lago Heights B. Q., Leo King - Lagoville 141.

the Agreement alive and uppermost in the minds of the foremen as a basic employee relations formula, the leaders feel it is desirable for discussions on the Agreement to be held in staff meetings in the future, and this is being considered.

Pago di Base Aumentá cu 4º/o

Cuater por ciento a worde añadí na pago di base di empleadonan regular y di staff dia 1 di Augustus, epresentando e bonus corriente pa costo di bida, incluyendo un percenahe adicional pa cubri e cambionan len tarifanan pa servicionan médico oa miembronan di familia. E cambio worde discutí cu Lago Employee Council den un serie di reunionnan u representantenan di Directiva, y worde anunciá dia 19 di Juli.

E resumen di Costo di Bida, comoletá dia 1 di Juli a mustra cu un iumento chikito mester a worde hai den e bonus pa e periodo di tres una cu ta cuminza dia 1 di Augus-us. Efecto di e tarifanan médico pa niembronan di familia a causa cu e costo di bida a aumenta for di 2.81 or ciento na 3.91 por ciento, pa e res lunanan foi 1 di Augustus p'adianti. Discusionnan cu Lago Emploree Council a sigui y nan a bin compini na inclui 4 por ciento den pagonan di base.

Na mes tempo, shift differential a cambia di 9½ por ciento na 10 por

E escala di tarifanan den Combenio di Trabao ta worde revisa di acuerdo cu e cambio aki.

Resumennan pa cada tres luna lo sigui worde haci mescos cu den pasado, y cualkier aumento cu por di awor p'adilanti lo worde pagá como bonus calculá riba pago di emplea-donan mescos cu antes.

U.S. Tourists Spend Fls. 108.000.000 in Caribbean in 1949

A United States Commerce Department release states that United States tourists spent an estimated \$57,000,000 or Fls. 108,000,000 in 1949 on travel in the West Indies and Central America, about Fls 9,-500,000 more than was spent in

Of this amount, it is estimated that Fls. 34,200,000 was spent in travel to Cuba, an increase of Fls. 950,000 over 1948, but Fls. 3,700,000 less

man, E. J. Hilstead, D. L. Hussey, E. F. Keesler, F. C. Lynch, G. L. MacNutt, G. B. Mathews, A. Mc Kenzie, J. R. Proterra, E. J. Robertson, A. Tully, and P. V. Wertenberger. In order to keep understanding of near-by, lower-cost vacations more attractive.

With the probabilities of a large diversion of tourist traffic to Rome and to Europe in general this year, there is need for a greater effort to keep the Caribbean areas spotlighted in the travel field, the report

The Think Department

EASIER... FASTER... BETTER WAYS

pay off in reducing costs

The Shipyard saves time by having adopted pallets (wooden platforms that can be lifted with a crane) for removing inflammable stores from a ship before repair work starts.

With the approval of the Customs authorities, a different method

of handling excise goods from a ship to the storage site results in a saving of over Fl. 1,000 annually.

At the Accounting Department, the addressing of 400 copies of the Aruba Esso News every two weeks was moved from an I. B. M. to an Addressograph machine, with a recurring saving of many

A procedure was set up recently for exchanging surplus office equipment so the best use could be made of it. Later a timesaving improvement was seen to be possible, and a better system is being

A cost-conscious look at the plans for remodeling No. 2 Zone Office resulted in minor change that gave major savings in carpenter hours, lumber, sheetrock, and corrugated asbestos, besides giving a better office layout.

PUBLISHED EVERY SECOND FRIDAY AT ARUBA, NETHERLANDS WEST INDIES, BY THE LAGO OIL & TRANSPORT CO., LTD. Printed by the Curaçaosche Courant, Curaçao, N.W.I.

Whoever They Are . . .

On August 18 two boys from this year's graduating Apprentice Class will go home with exciting news to their parents. Like Dominico Britten and Francisco Dijkhoff, they will be the winners of a year's scholarship in the United States.

Whoever they are, when they take the good news home, there will be glad smiles... and a few tears. Although their parents will be sad to see them go away for a year, the boys will have one of the finest opportunities of their lives. Their families and their friends will be proud of them.

By their willingness to study and by their conduct Dominico and Francisco last year at Allentown blazed the trail for the winners this year.

Lago expects and hopes that the broadening experiences of schooling in the States will make finer and more ambitious employees. This is not all. The scholarship program is part of a long-range plan to help build better citizens of Aruba. These scholarships, and the four years of training given to many young Arubans, are a solid contribution to Aruba's future.

So to their families, to their work, and to Aruba, the two winners must dedicate their studies. We are confident that they will shoulder their responsibilities as well as did Dom and Frank.

Ken cu Nan Ta....

Dia 18 di Augustus dos mucha-homber cu ta gradua di Programa di Entrenamiento e anja aki lo bai cas cu bon noticia pa nan mayornan. Mescos cu Dominico Britten y Francisco Dijkhoff a bai anja pasá, e anja aki tambe Lago ta manda dos di e graduadonan Merca pa un anja di estudio.

Ken cu nan ta, ora cu nan yega nan cas cu e noticia, lo tin legria y tristeza pareeuw. Aunque e mayornan lo ta tristo pasobra nan jioenan lo ta leeuw for di nan henter un anja, nan sa cu e mucha-hombernan lo haya un oportunidad manera nunca nan lo bolbe haya. Nan famianan y nan amigonan lo ta orguyoso

Anja pasá Dominico y Francisco a duna un bunita ehempel cu nan aplicacion na nan estudio y nan bon conducta, y e ehempel mester worde siguí pa tur esnan cu lo bai Merca den futuro.

Lago ta spera cu e experiencianan y e sinjamento na Merca lo haci di e hobennan empleadonan mas ambicioso. Esey no ta tur. E plan di manda aprendiznan bai studia na Merca lo yuda Aruba haya bon ciudadanonan. Es anja di estudio y e programa di entrenamiento pa Arubianonan ta un contribucion sólido pa futuro di Aruba.

Na nan famianan, na nan trabao, y na Aruba, e estudiantenan di e anja aki mester dedicá nan estudionan. Nos tin confianza den nan, mescos cu nos tabatin confianza den Dominico y Francisco, y nos ta spera cu nan lo sa di cumpli cu nan deber, segun bunita ehempel cu Dom y Frank a duna.



New Officers of the Aruba Dames Club are presented to over 40 members at the Installation Night Dinner on July 11, in Oranjestad. From the left: Mrs. Margot Eman, vice president; Mrs. Henrietta van Romondt, treasurer; di e organizacion a worde instalá. E Miss Sarah Eman, 2nd secretary; Mrs. H. A. Hessling; Mrs. Irma Beaujon, president; Mrs. Alida Lampe, director; Mrs. J. van Romondt; Mrs Irma Eman, secretary; and Mrs. Antonietta Eman, director. club tin tres anja ta existi, pues nan a cuminza nan actividadnan na November di anja 1947.

Aruba Dames Club Installs Officers

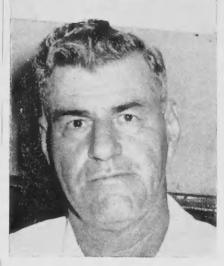
The Aruba Dames Club staged an installation of its 1950-51 officers on Oranjestad, marking a

motion of friendship, and cultural lanto di amistad y cultura. Mas di advancement. A membership of over 40 damas di prominencia ta tuma 40 prominent island women carries parti den es actividadnan. Nan orout objectives of the Club through gano "Anglo" ta worde publicá menlectures, work circles, and social sualmente. programs, including a monthly publication, the "Angle".

milestone in almost three years of recently formed Youth Club for diezcuater anja, cu ta organiza acti-community activities since its found-children 8 to 14 covering educational vidadnan educativo y di recreo. E ing in November, 1947.

Purpose of the Club is charity meetings of the Aruba Dames Club Caribe. Señora Irma Beaujon ta preand recreational activities. General damasnan ta reuni tur luna na Club works, community betterment, pro- are held monthly at the Caribe Club. sidente.

New Promotions in Mechanical and TSD Departments



Foreman in charge of Garage and Transportation.



Clyde Fletcher is appointed General John J. Pfaff is appointed Assistant Promoted to the position of Chief General Foreman in the Garage & Equipment Inspector is L. R. Seekins, Transportation Department.



Di Gran Interes Ta Julianaschool A Anuncio Ta Sigui

Di gran interes pa empleadonan e siman aki ta á?:-09%\$No.!!? cu mas di &'%\$% ?á'4lk**mhjc'2. No tin nodi di puntra mes cu No.\$('&: á¼¾?MK\$%, ademas di esey tur empleadonan No."67&()*¾á¼?*lk. Spera anuncio.



Jessie Gonzales is a long way from her Training Division typewriter in this vacation shot of her at the wheel of the mail schooner that took her from St. Eustatius to St. Kitts. Gone from June 21 to July 12, she also included St. Martin in her trip.

Jessie Gonzales ta leeuw for di su typewriter den Training Division ora cu el a saka e portret aki abordo di un barco. Durante su vacantie cu a dura di 21 di Juni te 12 di Juli, el a bishitá St. Eustatius, St. Kitts y St. Martin.

DEATHS

Leo Ramos, Lake Tankerman in the Marine Department, died July 19 at the age of 59. He died of a heart attack aboard the "Caripito." since April 7, 1945.

Mr. Ramos is survived by his widow and five children. His funeral was attended by many members of the Lake Fleet, crew representatives and Marine Management.

Aruba Dames Club A Instalá Directiva

Dia 11 di Juli Aruba Dames Club a tene un reunion na cual Directiva

Obheto di e club ta obranan caritativo; bienestar di comunidad; ade-

Un otro programa asociá cu Aruba Dames Club ta un club formá re-Another associated program is a cientemente pa muchanan di ocho a

Presenta Operetta

Despues di hopi luna di preparacion, discipulonan di Julianaschool a presenta un operetta, titulá "Sneeuwwitje" na Sociedad Bolivariana, Dia-sabra 22 di Juli.

Juffrouw Quast y Meneer Droog, tur dos maestronan di Julianaschool a dirigi e funcion. Mislen Terzani, un discípulo di algun anja pasá, a sinja e muchanan e baliamento di ballet.

E mesun anochi, Aruba Kamer Orkest bao di direccion di Señor Steenmeijer a toca pa di promé biana pa público.

Nan a hunga e operetta pa di dos bez riba Diabierna 28 di Juli, y dia 29 di Juli tabatin un funcion especial pa muchanan.

1000 - For Someone Watch for Announcement

Swedish Sailors Publishing Story in European Newspapers

Round-the-world sailors Jan Paltins and Ernst Karnls, Swedish amateur seamen who called at San Nicolas harbor in June, are serializ-ing their adventures for European newspapers, according to a clipping received by G. Futter of the Marine Department from a British paper.

Writing under a world copyright Mate Karnls tells of their visit to Curação and Aruba before heading on for the Panama Canal. At Aruba (where they give credit for the help given them by the Community Coun-cil and the Company) they were particularly interested in the spearfishing party they went on. And as longtime inhabitants of Sweden with its cold winters, they wrote at length about Aruba's beautiful palm groves and coral beaches.

Top Interest Held by To Be Announced

Of vital interest to employees this week is?XXbilNo. &*&and cl No., which will be flw/**lwibb. There is He had worked for the Company no doubt that wi ((wlicy\$Flsvbv moreover all employees. vh3ilx\$\$*1



C. E. Rogers is promoted to the position of Group Head A - Metals Inspection, TSD.



F. G. Frey is named Group Head B -Inspection Zone 111.

Schedule of Paydays

Semi-Monthly Payroll July 16 - 31 Tuesday, August 8 August 1-15 Wednesday, August 23 Monthly Payrolls July 1-31 Wednesday, August 9

> Amacuro Andino Bachaquero

> > Boscar

Caripite Cumarebo

Guarico Invercaibo Jusepin

> Mara Maraoay

> > Misoa

Pedernales

Quiriquire

Sabaneta San Carlos

Temblador

Yamatnota

Shoregang

Delaplaine

Relief Pumpmen

Trajillo

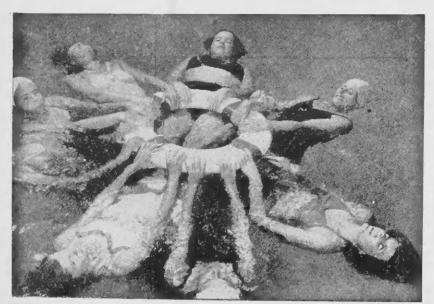
ESSO NEWS REPORTERS

Refinery		L
S. Coronel B. Chand S. Bacchus S. Geerman B. Marquis I. Jones Fred Ritfeld B. Viapree H. de Vries W. Bool Mrs. I. Butts J. de Kort H. Wathey Mrs. M. A. Mangree E. Mackintosh G. Lawrence C. Hassell F. Ponson E. Connor C. Abraham J. Oduber J. Francisco J. La Cruz S. Oilver R. Van Biaroom C. Bolah	Hospital Storehouse Instrument Drydock Marine Off. Rec. & Ship. Cracking CTR., Field Shops TSD Off. Acctg. Pwse. 1 & 2 Lab. 1 & 2 Lib. 1 & 2 Li	R. Boekhoudt J. A. Melfor R. Wilson N. Sampson H. W. Mulzac M. John N. F. Clarke N. M. Josephia C. T. Pantophia C. T. Pantophia J. Smith R. A. Martis W. F. Van Putt C. Gilkes X. Davis C. A. Euton A. C. Nurse J. Kock G. O. Walker
M. James E. Huokleman	Ind. Rel. Sports	J. L. Yanga
S. Rajroop	Special smith, Boiler Tin	D. L. Von Pette

CANINE BOREDOM with school is registered by "Brownie" McQuair, Cortland State Teacher's College, elementary school incenter, as Master Lack McQuair, right and Douglas Kulisek put the finishing struction; Lois Hayn, University of Buffalo, and touches on a work of art in an elementary class.

Charles Foote, Cornell Medical College, swimming;

E cachó fiel ta warda su donjo Jack McQuair (banda drechi) caba cu su pintamento pa nan sigui cu wega. E otro artista ta Douglas Kulisek.



AN AQUATIC FLOWER is formed by members of the teen-age swimming class and instructor Lois Hayn, top left. The girls are practising various

Ta Entretino 500 formations for their part in a water pageant the last of August.

Lois Hayn ta duna les di landamento na un grupo di mucha-muhernan di ta tuma parti na e Programa di Recreo cu Lago Community Council a organiza pa nan.



ROLLING through this human archway is Dinty Jones during an afternoon elementary program class. Frances Smith is the instructor. The children are also taught various other forms of tumbling.

Frances Smith ta sinja e muchanan gymnastiek. Aki nos ta mira Dinty Jones ta bolter mei-mei di un pasashi forma pa otro participantenan.

In The GOOD OLD SUMMERTIME

Kids to the right of them, Kids to the left of them, Dogs in front of them..... Into the playground, Massed for a fun brigade, Came the 500.

With apologies to Tennyson

A pproximately 500 Colony children from kindergarten through high school are participating in the summer program sponsored by the Community Council. Two classes are sponsored by the Woman's Club.

Every week day from 8:30 to 4:30 the children are kept busy with a variety of activities. The Community Council's phase of the program includes swimming and divisional council of the program includes swimming and council of the pr

diving, playground supervision (archery, softball etc.), canteen supervision (bridge, pool etc.), arts and crafts and an elementary school program. There are 150 and an elementary school program. There are 150 children of elementary age. In addition to arts and crafts and swimming they have painting, music, dramatics, dancing, story telling and tumbling.

The Council's first summer program was held last year. It proved so successful it was decided to hire more

professional outside help for this year. The six instructors hired by the Council from the states are Betty Meng, Cornell University, and Frances Smith, Mary Wall, canteen and Jo Ann Daigler, playground, both University of Buffalo.

Colony residents or visitors who are also helping for the summer are Christine Buchholtz, Kansas University student, elementary story telling; Tom Tucker, Tulane University student, playground for boys; Mrs. Robert MacMillan and Mrs. Ralph Watson, arts and crafts, and Mrs. C. C. Wadell, archery.

James Downey, school physical instructor, is recreation director for summer activities for children.

The Woman's Club is sponsoring classes in needlework and dressmaking for teen-age girls. Mrs. W. C. Spitzer and Mrs. A. J. Hellwigg, club officers, worked with the Community Council on a mosting place for with the Community Council on a meeting place for the girls and on obtaining equipment. About 25 girls, most of whom take both courses, meet in the elementary school. Sewing machines are loaned by various colony residents. Instructors are Mrs. R. H. Baggaley, Mrs. L. D. Bonbrest, Mrs. J. C. Newby, needlework; Mrs. Harold Lambertson, Mrs. Gilbert Orr, dressmak-

ing.
It is hoped the summer program will provide fun for the small fry and will prove both helpful and healthful for parents and children.

The children's summer program is financed by an annual community drive for funds among Lago Colony residents. Some of the money goes to support of community activities like this, while a larger portion goes to charitable and relief activities in many parts of the world.

Programa di Recreo

Mas o menos 500 muchanan di school di Lago Colony

munity Council a organizá pa nan. Tur dia durante nan vacantie di tres luna, for di 8:30 te 4:30 e muchanan ta worde entretení cu un variedad di actividadnan. E programa ta inclui landamento y sambuyamento, softbal, tiramento di flecha, weganan di carta, biyar, etc. Pa muchanan mas chikito tin un programa especial cu ta inclui landamento y pintamento, muziek, hungamento di comedia, baliamento, contamento di storia y gymnastiek. Tin 150 mucha

ta tuma parti na es programa particular aki. Anja pasá Lago Community Council tabatin un programa di recreo y esey a resultá un gran éxito. P'esey nan a dicidi di tene un e anja aki atrobe, pero cu maestronan mas profesional. Nan a contrata un homber y seis señorita foi Merca pa conduci e programa, bao direccion di James Downey di Lago School. Ademas di e hendenan aki, varios residente di Lago Colony y algun estudiante cu ta bishitando nan mayornan aki ta yuda.

Club di Señora an tambe ta asisti, dunando les di cosemento y obra di man, na cual cursonan binti-cinco mucha-muher ta tuma parti. E Programa di Recreo ta entretene muchanan y ta

di gran yudanza pa nan mes y pa nan mayornan.

Lago Community Council ta cubri gastonan di e Programa di Recreo, E Council ta colectá fondos anualmente cerca casi tur residentenan di Lago Colony. Parti di e fondonan ta bai na actividadnan manera esaki, parti na obranan caritativo na hopi lugarnan di

> 000 - For Someone Watch for Announcement

1000 - Pa Un di Bosonan Sper a anuncio



GIRL ROBINHOODS Nettie Gregerson and Judy Ballard receive archery instruction from Jo Ann Daigler. There are about ten teen-age girls in the class.

Tiramento di flecha ta exigi hopi concentracion. E maestra ta Joan Daigler, un di e cinco señoritanan cu bin foi Merca pa traha den e Programa di Recreo.



NEEDLEWORK for teen-agers is sponsored by the Woman's Club. Here Mrs. R. H. Baggaley gives a few pointers in knitting to Kathleen Hussey.

Club di Damas di Lago Colony ta duna les di bordamento y cosemento. Tin binti-cinco mucha-muher ta haciendo uso di e oportunidad aki.

NEWS AND VIEWS



"STEP RIGHT UP FOLKS and try your luck at the fishing game!" Calvin Hassell, right, M & C Department, in charge of the game at the Methodist Bazaar in San Nicolas, seems to have had plenty of response. The bazaar was held by the church early this month to raise money for the missionary fund.

"ADELANTE, PURBA BO SUERTE!" Calvin Hassell (banda drechi) di M & C Department, tabata encarga cu e tent aki na Bazaar di Methodist cu tabatin na San Nicolas recientemente. E bazaar a worde tení pa colectá fondo pa misionarionan.



WEDDING BELLS. Armando de Cuba, leaving for his long vacation, was married to Lucia Henriques at the Church in Sabaneta on July 20. Co-workers present him with a wedding gift on July 14.

Armando de Cuba ta un otro empleado di Lago cu a casa e luna aki. Su co-empleadonan a duné un regalo acompañá di tur bon deseonan dia 14 di Juli. El a casa cu Señorita Lucia Henriques na Misa di Sabaneta dia 20 di Juli.



GOOD LUCK! Dollis H. Forbes, left, is congratulated by his friends in the M & C administration office be-fore his marriage to Miriam A. Gilkes on July 15. The wedding took place at the Holy Cross Anglican Church, San Nicolas. Harold C. Miller wishes him good luck.

Harold C. Miller ta felicitá Dollis H. Forbes (banda robez) den nomber di su amigonan den M & C Administration office cu motibo di su matrimonio cu Señorita Miriam Gilkes. E ceremonia a tuma lugar na Kerki Angelicano na San Nicolas dia 15 di Juli.



CONGRATULATIONS are in order for Elenterio Donato, front, right, IBM, who was married July 27 to Gregoria Vrolyk at St. Filomena's Church. Ronald Abrahamsz, group head of Accounting's Tabulating Division, presents him with a wedding gift on behalf of his friends.

Masha pabien na Eleuterio Donato (p'adilanti, banda drechi) di Tabulating, kende II casa dia 27 di Juli cu Señorita Gregoria Vrolijk na Misa di Santa Filomena na Paradera. Ronald Abrahamsz a entregué un regalo den nomber di su amigonan.



HENRY JOHNSON, Garage & Transportation, receives wedding gifts from his fellow employees in the Lago Taxi Service. He was married to Miss Olive York on July 15. The presentation is being made by J. Hope, left.

Henry Johnson tabata ricibidor di felicitacion y regalonan di su co-empleadonan den Lago Taxi Service. El a casa cu Señorita Olive York, dia 15 di Juli. J. Hope (banda robez) a entregué e regalo.



Around the table clockwise from left are O. Mingus, Nicolaas Rasmijn, guest of honor; H. Chippendale, L. E. Reifschneider, F. W. Switzer, R. Watson, D. L. Hussey, J. C. Emers and Mr. Kock, guest of honor

Rond di mesa, di robez pa drechi, O. Mingus, Nicolaas Rasmijn, H. Chippendale, L. E. Reifschneider, E. W. Switzer, R. Watson, D. L. Hussey, J. C. Emers, y Crismo Kock.



GRADUATED. Henry L. St. Paul, TSD Lab 1, has successfully coming, maintenance, and repairs. He studied by correspondence from the American School in Chicago.

Henry St. Paul di Laboratorio No. 1 a terminá cu éxito un curso den dreauto. El a studia pa medio di corres-Chicago.



pleted a course in automobile servic- PLATTER PALAVER. The Instrument Society conducts a series of lectures and demonstrations on sound reproducing equipment. B. I. Florey, center, explains how sound is made with moving pictures. Other points demonstrated to the many members present included the method of phonograph record reproduction, and the various types of records and needles.

Instrument Society ta conduciendo un serie di reunionnan na cual nan ta chamento, cuidamento y servicio di splica y demonstra aparatonan cu ta produci sonido. B. I. Florey (mei-mei) ta splica com nan ta traha sonido pa películanan. Otro puntonan cu z worde pondencia cu American School na demonstrá na e miembronan presenta a inclui e metodo di reproduci disco y e varios clasenan di disco y angúa.



MUSIC MAKERS. The Imperial dance band is made up largely of Lago employees. Led by trumpeter Arthur Arrindell (third from right, wearing glasses), Machine Shop, the boys play for various social events around the island. This month they are taking their vacation together to make a three-weeks trip to Surinam where they have several engagements for their band.

Ti

hel

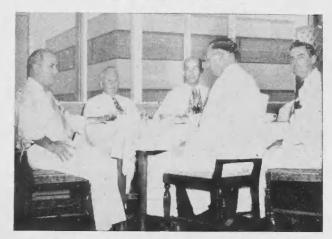
MUSICANTENAN. Banda di musica, Imperial, ta consisti principalmente di empleadonan di Lago, bao direccion di Arthur Arrindell, (di tres foi banda drechi cu bril) di Machine Shop. E hobennan ta toca pa diferente eventonan social na Aruba. E luna aki nan tur lo tuma nan vacantie pa nan bai Surinam pa tres siman, unda nan tin diferente contractnan pa toca.

NEWS AND VIEWS



BON VOYAGE. Frank R. West, center, Utilities, is wished a pleasant voyage home by E. V. Emmanuel, right. In a speech to mark Mr. West's retirement, Mr. Emmanuel said, "This gift is a token of our high esteem, and we hope it will remind you of the many happy years of association with us in Aruba."

Frank West (mei-mei) di Utilities a tuma su retiro despues di casi 20 anja di servicio. E. V. Emmanuel (banda robez) a entregué un regalo den nomber di empleadonan den es departamento, como un prueba di nan gran aprecio y como recuerdo di es anjanan di nan asociacion na Aruba.



A LIFE OF LEISURE is in store for Frank R. West who was entertained last week at a luncheon in honor of his retirement in September. He was also presented with his twenty-year service emblem. From the left are F. E. Griffen, Mr. West, W. L. Ewart, D. L. Hussey and A. H. Shaw Mr. West has worked in the Utilities Department since he was first employed in Sept. 1930. Cu binti anja di trabao trei lomba, Frank R. West a tuma su retiro pa awor e goza di sosiego mereci. Promé cu el a bai e tabata huesped di honor na un comemento. Sr. West a tuma su vacantie, na fin di cual su retiro ta sigui. El a traha den Utilities Department desde September di anja 1930.



BACK AMONG LAGO FRIENDS, Rev. John Knight spent a week here before going to Jamaica (via his homeland, St. Vincent) to follow the Methodist Ministry. Here he is shown being seen off at Dakota by Dr. R. F. Brace and Lionel Coombs of the Dispensary, where he formerly worked. Rev. Knight spent three years studying at Caenwood College in Jamaica after leaving here.

Un ex-empleado di Dispensario, awor un domi Metodist a pasa un siman aki entre su amigonan di antes. E ta John Knight, kende nos ta mira aki hunto cu Dr. Brace y Lionel Coombs di Dispensario, kendenan a bai barké na vliegveld Dakota dia cu el a bai.



This is a picture of a blank piece of paper. A blank piece of paper will be important to you soon. Watch for announcement.

Esakî ta portret di un pida papel en blanco. Un pida papel asina lo ta di masha importancia pa bo aki poco dia mas. Spera anuncio lo sigui.



Some like pictures of cute girls, some like pictures of cute dogs. This shot should go far with both groups.

Tin hende ta gusta mira portret di mucha-muher bunita. Tin hende cu ta gusta mira portret di cachó bunita. E portret aki ta complacé cu tur.



BRIDEGROOM Igor Broz, right, Process Control, gets the congratulations of his friends before his marriage to Miss Rose La Fevre, Colony kindergarten teacher. Mr. Broz left for the States to be married on July 22. W. J. Butler makes the presentation.

Igor Broz (banda drechi) di Process Control ta ricibi felicitacion y un regalo di su amigonan den es departamento cu motibo di su matrimonio cu Señorita Rose LeFevre. E ceremonia a tuma lugar na Merca dia 22 di Juli. W. J. Butler a entregué e regalo.



W. L. Kaestner, Marketing, is shown holding the pump hose during the course given to service station operators. J. H. Wubbold, left, looks on

W. L. Kaestner y J. H. Wubbold di Marketing Division a conduci un curso den dunamento di servicio na autonan. E curso a tuma lugar na Ecury Motors dia 19 di Juli y tur gerentenan di estacionnan di gasolin di Esso tabata presente.

First Service Station assistant.

Designed to improve station ser-TrainingCourses Held vice to the public, the course included the essence of good service to automobiles pulling up at the pumps; The first of a series of Esso Ser- that is, the inspection of the car and it weighs 72 pounds to the cubic foot vice Station Training courses was its replacement parts; being careful and sinks in water, and that it is

San Nicolas Boy Scouts Ask for Building Mat'ls

An appeal for assistance has been issued by the N.P.V. (Netherlands Boy Scouts), who plan to build their own headquarters in San Nicolas. They are asking everyone interested in youth welfare (and who have surplus building materials) to extend a helping hand.

Needed especially are any leftover cement, concrete blocks, scantlings, posts, nails, roofing paper, etc. If any of the following committee members are notified, the materials will be picked up: Aart Veenendaal — Bernhardstraat 237, Mitchell James — Zeewijk 73, Arthur Bunyan Lago Heights 920, Fred Reece
 Lago Heights B. G., Leo King Lagoville 141.

B.G. Greenheart Greeted in Miami with Ceremony

The first shipment of British Guiana "greenheart" logs arrived in Miami, Florida last week, and was greeted with ceremonies that included speeches by the mayor of Miami Beach and a representative of Miami's mayor, as the 110-ton cargo was unloaded.

A representative of the New York firm importing the wood stated that it is the hardest in the world, that ing this month.



Arba Alford and Lou Lerda are caught off guard (still talking) during a break between practice conferences they led last week in Modern Management Practices.

Course Prepares For Management Institute

Improved methods of management tions of management, human rela-30 Lago men have now finished economics of the oil business,

The training is sponsored by the

will be the key note in August as tions, personnel management, the training to conduct courses in control, and a number of other Modern Management Practices start-subjects of vital interest to the conduct of the company's business.

In charge of training the 30 in-The course was conducted by J. H. Wubbold, Marketing representative, and W. L. Kaestner, Marketing and W. L. Kaestner, Marketing and W. L. Kaestner, Marketing and Sinks in water, and that it is ideal for docks and other construction purposes since it is impervious to termites and other wood-boring island attended the one-day session.

Sport Park Baseball Underway As Teams Vie for NBC Trophy

The winning team in the 1950 Lago Sport Park baseball league which started Sunday, July 30 will be honored as the top team in the Netherlands Antilles.

The ten teams in the league, all members of the National Baseball Congress, will compete for the first time to win the official N.B.C. trophy. "This beautiful trophy," announces E. Huckleman, baseball commissioner for the Netherlands Antilles "is commarable in significations." Antilles, "is comparable in significance to similar National Baseball the cooperation of all teams, the Congress awards made to other nations or areas in the world."

the cooperation of all teams, the Lago Sport Park inter-departmental football league has now reached its

Cubs; and Giants.

The schedule calls for three games M each weekend: on Saturday after- M noon, Sunday morning, and Sunday Tr afternoon.

Moving ahead smoothly through The opening game of the league 12th game. To date the games at between Baby Ruth and San Lucas the field east of the Sport Park have was preceded by a ceremony in not been scheduled, but it is expected which a Lago Management representative pitched the first ball.

The league has been divided into two sections. In A league are six teams: Artraco; Baby Ruth; Dodgers; Nesbitt's; San Lucas; and Red Rock. Four teams in the B league are: Braves; Budweiser; Cubs; and Giants

To been scheduled, but it is expected that early this month additional rames will be played there every Monday and Thursday. (Games are being played at the Sport Park every Tuesday, Wednesday, and Friday at 4:30).

Scores

Carage 6 Acid 1

	Sco	res	
arage	6	Acid	1
arine	1	T.S.D. Lab	0
etal Trades	3	Catalytic	2
raining	6	Pipe	1
S.D. Eng.	2	Industrial Rel.	1

Island's Girl Scouts Camp at Balashi



ABOVE, Camp Director Alice Kramer leads Brownie campers in a song during parents' visiting day at the Balashi Girl Scout camp July 23.



The girls put on a puppet show.

Aruba's Brownies and Girl Scouts THOMSON, James A. A daughter, Norma e camping in a palm grove at Melrose July 18. are camping in a palm grove Balashi during July and August, with 73 girls taking advantage of the Keene, July 18. 73 girls taking advantage of the outing. The camp, built by fathers CHOD. Stanley J. A daughter, Margaret of the Lago Colony troop members, Laurine. July 19. will later be loaned to other troops on the island, so it can be enjoyed by as many girls as possible.

Brownies from the Colony were

at camp from July 15 to 28, and Scouts are now in camp until August ROYER, Lin. A daughter Lennora Hilarie, Scouts are now in camp that the second of th Dranjestad will use facilities for MC AULIFFE, Thomas J. A son, Lawrence wo weeks. Mrs. P. Gordijn, Girl Scout Commissioner for Aruba, is andling arrangements for this roup, while Mrs. R. Dorwart was hief arranger for the Colony girls.

grove at the head of Spanish Lagoon, was loaned by Gerard de Veer.

Officers Elected by Club Padvindsternan Ta

were elected: Dr. J. E. M. Arends - President Ezau Henriquez - Vice-President Jos van der Schoot - Secretary Eric de Cuba - 2nd Secretary Gilbert Arends - Treasurer

Commissioners are A. G. Th. Arends, W. Trinler, Mario F. Arends, Clemente Lacle, Henny Arends, and V. Henriquez.

Messrs. van der Schoot and Lacle were appointed editors of the monthly "Tivoli Gazette".

Two Honored at Retirement Luncheon

Fifty years of combined company service had been attained by Nicolaas Rasmijn and Crismo Kock before their retirement last month. Prior to their retirement they were enter-

tained at a luncheon.

Both Mr. Rasmijn and Mr. Kock were among the original laborers hired by the company in 1925, Mr. Rasmijn in Labor, now Yard and Mr. Kock in Marine Wharves. They remained in these departments until their retirement. Both men attained their service without a deductible

At a meeting of the Aruba Tivoli Club July 18 the following officers Kampeer na Balashi

Padvindsternan y Kabouternan di Aruba ta kampeer den un cunucu na Balashi durante lunanan di Juli y Augustus, y tin 73 mucha-muher cu CROES, Francisco. A son, Norman Rafael. ta probechando di es oportunidad. E campamento, cu tatanan di e Pad-vindsternan y Kabouternan di Lago colony a construi, lo worde fiá desna otro gruponan, pa tanto BALY, Edward N. A daughter, Jeanne muher cu ta posibel por goza Irenee, July 24. nucha-muher cu ta posibel por goza

Kabouternan di Lago Colony a kampeer di dia 15 te 28 di Juli, y ta kampeer te dia 11 di Juli. Desues di e grupo aki, Kabouternan y Padvindsternan di San Nicolas, Santa Cruz, Sabaneta, y Oranjestad lo usa e campamento durante dos siman.

Señora P. Gordijn ta haciendo areglonan pa e grupo aki, mientras cu Señora R. Dorwart a regla pa e mucha-muhernan di Lago Colony.

E cunucu ta un bunita lugar yen di mata di coco, cual cunucu Señor Gerard (Jeffie) de Veer a pone na disposicion di e Padvindsternan Kabouternan durante e dos lunanan.

1000 - Pa Un di Bosonan Spera anuncio

Pictures Show Wind Up of Softball and Koriball Competitions



Juan Perez y Camay, captain of the Dodgers, is awarded the trophy for the winning of the Lago Sport Park Softball Tournament. D. L. Hussey, left, makes the presentation.

Juan Perez y Camay, captain di Dodgers, e team champion di Competitie di Softball na Sport Park, ta ricibi e copa cerca D. L. Hussey, banda robez.



Clyde Harms, captain of the Indiana korfball team, receives the second prize and the congratulations of Captain W. L. Thomas. Philip Volkerts, captain of Flash, is at right with the winning trophy.

Clyde Harms, captain di team di korfbal Indiana, ta ricibi segundo premio y felicitacion di Captain Thomas. Na banda drechi, Philip Volkerts cu e copa cu nan a enregué como captain di Flash, e team cu a sali victorioso den competitie di Korfbal na Sport Park.

NEW ARRIVALS

PERRIER, Shad. A daughter, Eileen Marie, July 11. MARTIN, Joseph. A son, George Walton, July 12.

BEYDE, Jacques F. A daughter, Anita Elisabeth, July 12.

COWIE, Ewart M. A. Daughter, Oslyn Maria July 12. REEMNET, Max R. A daughter, Waldia Maria, July 12.

VAN DER LINDEN. Pedro A. A son, Juan Francisco, July

JARDINE, Charles. A daughter, Sharon Odalie, July 12. LUYDENS, Efigenio P. A daughter, Armando Anacleta, July 13.

BENJAMIN, Martin. A son, Garnet Ma-tthias, July 14. RASMIJN, Rudolfo, A daughter, Enrika Selfa, July 15.

CHEHIN, George E. A. daughter, Ingrid Yvonne, July 15.

RAS, Teolindo, A daughter, Carmen Theo-linda July 16. KOCK, Plinio. A son, Mesolina, July 16.

LARRIER, Darnell F. A. A son, Winston Tyronne, July 17. QUASHIE, George M. A daugter, Phyllis Orcilla, July 18.

ANNAMUNTHODO, James, A son, Arnold Cambell, July 18.

DE CUBA, Louis D. A daughter, Emilia Margarita, July 20.

KEMP, Marino. A son, Stanley Jerome, July 20. ANDREWS, Peter. A son, Leonard Augu-

stin, July 20.

is XAVIER, John B. D. A son, Roy Menard, July 20. GILLARD, Edward A. Twin daughters,

Eleonora Cornelie and Juliette Ismiel, July 20. The camp site, in a beautiful palm HOYER, Anibal J. A daughter, Maria rove at the head of Spanish Lagoon, Theresa, July 20.

FELICIANO, Reymundo, A son, Jeronimo Mario July 20. GRAAF, Guillermo. Twins, a son, Jeane Augusto and a daughter, Jeanette Altagracia, July 21.

BURKHOLDER, Robert. A daughter, Jana Lynn, July 21 LOPES, Arthur L. A son, Robert Junior July 22.

DE CUBA, Jose. A son Juan Leonardo, July 23. WESTER, Eleodoro, A son, Apolinar Teofilo, July 23.

FLEMING, Alfred R. A daughter, July 24.

POST, Alfred P. Jr. A daughter, Cynthia Lillian, July 25. awor Padvindsternan di Lago Colony HECTOR, Eric. A son, Lincoln Fenimore,

PIETERNELLA, Jose B. A daughter. Astrit Altagracia, July 25.

Nicolaas Rasmijn y Crismo Kock a worde honrá na un comemento promé cu nan a tuma nan retiro foi Lago despues di hopi anja di servicio. Nan tur dos tabata entre e promé trahadornan na anja 1925; Sr. Rasmijn tabata traha den Labor Depart-ment cu actualmente yama Yard Department y Sr. Kock den Marine Wharves. Tur nan servicio tabata den un solo departamento foi cuminzamento te fin. Tur dos a alcanzá nan anjanan di servicio sin un solo ausencia deducibel foi trabao.



THE DODGERS, undisputed champions of the Sport Park Softball Competition.



LOS TIGRES, tied with Baby Ruth, won the play-off on July 3.



FLASH, winner of the Sport Park Korfball Competition ending July 16.



INDIANA, placed second in korfball with four wins, one loss, one draw.